

ИЗМѢНЕНІЕ ❶ смена, преемник, διάδοχος: двѣмá же лѣтома скончавшемася прѣлѣчъ измѣненіе фѣлѣзъ поркіа фѣста — и по прошествии двухъ летъ Феликса сменил (на посту наместника) Порцій Фест (Деян 24,27); ❷ цена, выкуп, ἀντάλλαγμα: не дѣстса сокровище за ню, и не извѣстиса серебрѣ на измѣненіе ел — за нее не заплатишь сокровищами, и мерами серебра не купишь ее (Иов 28,15); см. **ИЗМѢНА** ❶; ❸ сделка, συνάλλαγμα: расторгнемъ стропѣтнѣа нѣждныхъ измѣненій — расторгнемъ неправду насильственныхъ сделок (т. е. освободимъ нашихъ должниковъ) (ТП ср 1 стх Гв 1); ср. **РАЗРЪШАЙ** ѡбдолженіа насильныхъ писаній (Ис 58,6); ѿ добраго измѣненіа, имже ѡверѣотче смѣртїю живѣотчъ — о, прекрасный обменъ, в которомъ вы (мученики) за смерть получили жизнь (ТП сб 4 чтвпесн 2, 8-1).

ИЗМѢНИТСА (**ИЗМѢНИОСА**) ❶ перемениться, стать другимъ, ἀλλοιομα: сердце егѡ ѡ человекѣ измѣнитсѣ, и сердце звѣрино дѣстсѣ емъ — сердце его станетъ отличнымъ отъ человеческого, и сердце звѣря будетъ дано ему (Дан 4,13); ❷ смениться, ἀλλοιοω: и едемъ временъ измѣнитсѣ на днѣ нимъ (Дан 4,13); ср. **ИЗМѢНЕНІЕ** ❶; ❸ освободиться, избавиться, ἀπαλλάσσομα: и тѣкѡ вѣкѣа црѣковь ѡ ѡнаго пагубы избавиласѣ (Никеи синакс). Ср. **ИЗМѢНИТИ**.

ИЗМѢНЛЧН (**ИЗМѢНЛЮ**), **ИЗМѢНИТИ** (**ИЗМѢНИО**) ❶ выменять, променять, ἀνταλλάσσω: кто менѣ не восплачѣтчъ, ѡриновѣннаго ѡ вѣа, и едемомъ ядъ измѣнившаго; — кто не заплачетъ обо мнѣ, отторгнутомъ отъ Бога и променявшемъ Эдемъ на адъ? (Сырн Нед К, 5 сл); гѡрстїю во кровѣ измѣнилчъ еси вѣшнее црѣкѡ, мѣдрѣ — ибо за пригошною кровію ты, мудрый, выменялъ небесное царство (ап. 9 К, 7-2); ❷ обновить, сменить новымъ, ἀλλοιοω, ἀνανεόω: ѡбновѣи знаменіа и измѣни чдесѣ — (Онъ) возобновилъ знаменія и совершилъ новыя чудеса (Сыр 36,6); и избрании не крѣпцы вѣдѣтчъ: терпѣцїи же гдѣ измѣнитчъ крѣпостчъ — и отборные люди ослабеютъ, а надеющіеся на Господа обновятся в силѣ (ἀλλάξουσιν ἰσχύν) (Ис 40,30-31); ❸ давать выкупъ, искупать, δέχομα: не измѣнитчъ ни единою цѣною враждѣ, ниже разрѣшитсѣ многими дарми — не отдастъ никакого выкупа за вражду, и не откупится многими дарами (Притч 6,35); **ПРИГВОЖДАЕМЪ**, **ИЗМѢНИЛЧЪ** еси добротчъ зданій — пригвождаемый (къ Кресту), Ты искупилъ красоту твореній (гл 2 сб Веч вел стх ст 3); ❹ избавить, ἀπαλλάσσω: поимъ вси людїе, ѡ гѡркѣа рабѣтчы фараѡни іѣла измѣнишемъ — воспоемъ же мы все, людїе, Того, Кто отъ тяжкаго рабства у фараѡна избавилъ Израиль (Фом К, 1 ирм); и дарѣи намъ сончъ... ѡ всѣакаго дїавольска-

γω μετάνηα ἰζμῆνένη — и дай нам сон... избавленный от всяких нечистых помыслов (Пятид Веч мль 3, 3); **ра́дуйса, пла́мене страстѣй ἰзмῆνῆюциа** — раду́йся, избавляющая от пламени страстей (сб Ак ик 5); **Ⓢ** измениться, ἀλλοίω: **бѣъ сѣй неизмῆнненъ, плóтїю страждѣ ἰзмῆннлса ἔсн** — как Бог оставаясь неизменным (ἀναλλοίωτος), в страданиях Ты изменился плотью (гл 3 сб Веч вел стх ст 3); **Ⓢ** сменить, переменить, ἀλλάσσω: **и ѡстригóша ἔгò, и ἰзмῆннша рїзы ἔмѣ, и прїиде къ фараѡнѣ** — и его постригли, переменяли на нем одежду, и пришел он (Иосиф) к фараону (Быт 41,14).

ИЗНОСИ́ТИ (ИЗНОШѢ), ИЗНЕСИ́ТИ (ИЗНЕСѢ) **Ⓛ** выносить, выставлять, ἐκβάλλω: **всѣкъ книжникъ нахчївса царствїю небесномѣ, подобенъ ἔсть человекъ домовїтѣ, иже ἰзносїтѣ ѡ сокровища своего нòваа и вѣтхаа** — каждый книжник, наученный Царствию Небесному, подобен хозяину дома, который выносит из кладовой своей новое и старое (мф 13,52); **рече же о́тець къ равóмъ своимъ: ἰзнесїте одѣждѣ первѣю и ѡблеци́те ἔгò** — и сказал отец рабам своим: вынесите прежнюю (или: лучшую) одежду и оденьте его (лк 15,22); **Ⓢ** производить, проращивать, ἐκφέρω: **и ἰзнесе земаля бїліе травнòе** — и произвела земля траву (Быт 1,12); **Ⓢ** произносить, ἐκφέρω: **и сердце твое да не оускорѣтѣ ἰзносїти слово предъ лицемъ вѣїнмъ** — и пусть не спешит сердце твое произнести слово пред Богом (Еккл 5,1).

ИЗНОСИ́ТИСА (ИЗНОШѢСА) быть вынесенным, похороненным, ἐνθάπτω: **лазарь днесь оумерїи ἰзносїтсѣа** — сегодня умершего Лазаря погребают (ТП ср 6 трипесн 2, 8-1).

ИЗНѢРѢТИ (ИЗНѢРѢЮ), ИЗНѢРІТИ (ИЗНѢРЮ) истратить, истощить, (κατ-)αναλίσκω (ἀναλόω), ἐκδαπανάω: **богѣтствò моє, сїце, ἰзнѢрївъ въ блѣдѣ, пѣсѣтъ ἔсмь плодóвъ бл҃гочестїивыхъ** — богатство мое, Спаситель, истощив в беспутстве, я нищ плодами благочестия (К Вел ср, 1-3).

ИЗѢБРАЗИ́ТИ (ИЗѢБРАЖѢ) образовать, сформировать, ἐξεικονίζω: **ѣще же вїотсѣа двѣ мѣжа, и пораза́тѣ женѣ непрѣзднѣ, и ἰзыдѣтѣ младенець ἔλ неизѢбраженѣ, тцетòю да ѡцетїтсѣа... ѣще же ἰзѢбраженѣ вѣдѣтѣ, да дѣтѣ дѣшѣ за дѣшѣ** — когда подерутся два человека и ударят беременную женщину, и она выкинет младенца своего несформировавшегося (μη̄ ἐξεικονισμένον), это не зачтется... если же он сформировался, пусть (обидчик) отдаст душу за душу (жизнь за жизнь) (Исх 21,22-23).

ИЗѢБРАЗИ́ТИСА (ИЗѢБРАЖѢСА) образоваться, γλύπτομαι: **и во чрѣвѣ мѣтерни ἰзѢбрази́хсѣа плóть** — и в материнском чреве я образовался как плоть (Прем 7,2).

нѣзверѣстнѣ (нѣзверѣтѣ) обрести, открыть, найти, εὐρίσκω: нѣзверѣтѣ всѣмъ пѣть хитростнѣ — (Бог) открыл все искусные пути (Вар 3,37); прѣбныи всѣмъ пѣть нѣзверѣтѣ, дадѣ возлюбленномъ иилю — и, открыв все пути праведности, даровал их возлюбленному Израилю (Ваий К, 9-2).

нѣзверѣтѣнїе изобретатель, ἐφευρετής: слѣдотѣмъ тѣлеснымъ приклонїхса всеоклѣннѣ, и порабѣтихса весьма стрѣстнымъ нѣзверѣтѣнїемъ — я несчастнейшим образом припал к плотским наслаждениям и крепко поработился изобретателям страстей (БСын К, 7-1).

нѣзощрѣтнѣ (нѣзощрѣю), нѣзощрїтнѣ (нѣзощрїю) заострять, точить, ἀκονάω: стрѣлы тѣвоѣ нѣзощрѣны, сїльнѣ — стрелы Твои заострены, сильный (Пс 44,6).

нѣзрастїтнѣ (нѣзрастѣ) вырастить, βλαστάω: ѿ неплоднаго бо корене сѣдѣ живнѣнїемъ, нѣзрастїтнѣ намъ мѣтерѣ своѣо — ибо от бесплодного корня (т. е. бесплодных Иоакима и Анны) Он взрастил нам живнѣное дерево, Мать Свою (Рожд БМ стх Гв 1).

нѣзрїнѣтнѣ (нѣзрїнѣсѣ) быть изгнанным, выселенным, ἐξοικίζωμαι: смѣдїю дрѣвле горькою, нѣзрїнѣвше сѣ нѣ рѣдѣ, воздержанїемъ стрѣстїи потщїи сѣ внїтнѣ — из-за (вкушения) горькой пищи некогда изгнанные из рая, постараемся войти (в него) воздержанием от страстей (ТП вт 1стх Гв 1).

нѣзрѣчѣнїе, нѣзречѣнїе приговор, осуждение, ἀπόφασις: сїѣ сказанїе ѣгѣо, царю, и нѣзрѣчѣнїе вышнѣаго ѣсѣть, ѣже припѣ на господїна моего царѣ — вот истолкование его (сна) и таков суд Всевышняго, который выпал господину моему царю (Дан 4,21); оужѣ ѿмакѣтсѣ трѣстѣ нѣзречѣнїѣ, ѿ сѣдїи неправѣднѣхъ — уже обмакивают перо приговора судьи несправедливые (Вел Пт Утр стх ст н); ѿ колы лючѣе нѣзречѣнїе, ѣже согрѣшнымъ хѣщешн дѣтнѣ! — о как суров приговор, который Ты дашь созрѣшившим! (гл 2 пн Утр К 1, 9-2); и дрѣвнѣаго ѿ нѣзрѣчѣнїѣ дрѣвомъ пѣдшаго свѣбѣдшѣмъ — и освободившего от древнего приговора того, кто пал из-за древа (т. е. Адама) (гл 5 Нед Утр К 2, 1-1).

нѣзрѣднѣ особенно, ἐξαιρέτως: нѣзрѣднѣ ѿ прѣстѣнїи, прѣчїстѣнїи, прѣблагословѣннѣнїи, слѣвнѣнїи владѣчициѣ нашѣи бѣтѣ и приснодѣвѣ марїи — особенно О Пресвятой, Пречистой, Преподобной Владычице нашей, Богородице и Деве Марии (Служ Лит Евх вгл).

нѣзрѣднѣ **⦿** чрезвычайный, необыкновенный, превосходный, ἐξαιρέτος, ἐξαισιος: нѣзрѣднѣ оугѣднїчѣ хрїтѣоѣ — превосходнейший угодник Христов (Кан Ак НикМир кд 1); нѣзрѣднѣе тѣчѣнїе зрѣшн волсвїи, неѣбѣчнѣа нѣвнѣа свѣздѣи — волхвы, видя необыкновенное дви-

жение непривычной новой звезды (Рожд К 1, 9-1); **ПОКАЗÁВЪ НÁМЪ ДѢТЕЛЬНО** **НУ БЖТЪВЕННЫА ЛЮБВѢ ИЗРАДНЫЙ ПЪТЬ** — делами (своими) указав нам превосходный путь божественной любви (ил. 5, 2, Веч вел стх лит 2); **ИЗБРАННЫЙ**, ἐξαίρετος: **ТЫ ВО ЕСИ СО ВСѢМИ СЪТЪМИ ИЗРАДНАА НÁШЕГУ СПІСЕНІА ХОДÁТНИЦА** — ибо со всеми святыми Ты — избранная просительница о нашем спасении (Кан Сл Всв стх хвал н); **ИЗРАДНИ ЛЮДИ** избранный народ, λαός περιούσιος: **ИЗРАДНЫА ЖЕ ЛЮДИ СПАСА ЕСИ** — а избранный народ Ты спас (Вайй К, 1 ирм).

ИЗРАДНИШІЙ лучший, κράτιστος: **И ИЗРАДНИШИХЪ ЮНОШЪ ПОКОРИВЪ** — и лучших молодых людей заставив подчиниться (2 Мак 4,12).

ИЗСЛѢДОВАТИ (ИЗСЛѢДЪЮ) отыскивать по следам, постигать, ἐξιχνιάζω, ἐξιχνεύω: **СТЕЗЮ МОЮ И ОУЖЕ МОЕ ТЫ ЕСИ ИЗСЛѢДОВАЛЪ, И ВСА ПЪТЬ МОА ПРОВІДѢЛЪ ЕСИ** — дорогу мою и удел мой Ты постиг, и все пути мои провидел (Пс 138,3).

ИЗСТЪПЛЕНІЕ ἔκστασις **И** выход из себя, забытье, экстаз: **И НАЛОЖИ БГЪ ИЗСТЪПЛЕНІЕ НА АДАМА, И ОУСПЕ** — и навел Бог забытье на Адама, и уснул он (Быт 2,21); **И** НЕИСТОВСТВО: **АЗЪ ЖЕ РѢХЪ ВО ИЗСТЪПЛЕНІИ МОЕМЪ: ѠВѢРЖЕНЪ ЕСМЪ Ѡ ЛИЦА ѠЧИЮ ТВОЕЮ** — я же говорил в безумии моем: я отвержен от очей Твоих (Пс 30,23).

ИЗЪМІТИ (ИЗЪМЛЮ) привести в исступление, безумие, отнять разум, ἐξίστημι: παραπλήσσω, ἐκπλήσσω: **И ВЪДЕШИ ИЗЪМЛЕНЪ, ВИДѢНІЙ РАДІ ОЧЕСЪ ТВОИХЪ, ІАЖЕ ОУЗРИШИ** — и ты обезумеешь из-за видений глаз твоих, какие увидишь (Втор 28,34); **НЕ ВЪДИ ПРАВДІВЪ БЕЛМИ, НИ МЪДРІСА ИЗЛІШИШЕ, ДА НЕ КОГДА ИЗЪМІШИСА** — не будь слишком праведен и чрезмерно мудр, чтобы не лишиться разума (Еккл 7,17); **И ѠСЛОВИТСА ІСАИАИ, ІАКОЖЕ ПРОРОКЪ ИЗЪМЛЕННЫЙ, ЧЕЛОВѢКЪ ДЪХОМЪ НОСИМЫЙ** — и беды узнает Израиль, как пророк, ввапший в безумие, человек, которого носит дух (Ос 9,7).

ИЗЪМЛЕНІЕ безумие, μωρία: **Ѡ МНОЖЕСТВА НЕПРАВДЪ ТВОИХЪ ОУМНОЖИСА ИЗЪМЛЕНІЕ ТВОЕ** — и от множества грехов твоих увеличится твое безумие (Ос 9,7).

ИЗЪМѢВЪАТИ (ИЗЪМѢВЪАЮ) лишаться ума, изумляться, ἐξίσταμαι: **ИЗЪМѢВЪАЕТЪ ЖЕ ОУМЪ И ПРЕМІРНЫЙ ПѢТЧИ ТЛА, ВІЕ** — и небесный ум теряет силу, воспевая Тебя, Богородица (Богоявл К 1, 9 ирм).

ИЗЪЧАДІЕ чадо, дитя, ἔκγονον: **ВОЗВЕСЕЛІСА, ЗРА ТВОА ПАСТЫРЕНАЧАЛЬНИЧЕ ІНСАДІА, ПОСАЩА ВѢТВИ БЛГОДѢЛАНІА** — радуйся, Глава пастырей, видя чад Твоих, несущих ветви добрых дел (гл 3 антиф 3, 2).

ИЗЪМАТИ (ИЗЪЕМЛЮ), **ИЗЪАТИ** (ИЗЪМЪ) **И** вынуть, ἐκβάλλω: **ЛИЦЕМѢРЕ, ИЗЪМІ ПЕРВКЕ ВЕРВНО ИЪ ѠЧЕСЕ ТВОЕГѠ, И ТОГДА ОУЗРИШИ ИЗЪАТИ СЪ-**

ЧЕЦЬ ІЗЪ ОЧЕСѢ БРАТІА ТВОЕГѠ — лицемер, вынь сначала бревно из своего глаза, тогда увидишь, как вынуть щепку из глаза брата твоего (Мф 7,5); **І** ІЩЕ ОКО ТВОЕ СОБЛАЗНІАЕТЧЪ ТѠ, ІЗМНІ Е І ВѢРЗН О СЕБѢ — и если глаз твой соблазняет тебя, вынь (вырви) его и брось (Мф 18,9); **⊕** ВЫВЕСТИ (из чего-либо), ἐξελάυνω: ПРИЗОВІ МѠ ВЪ ДЕНЬ СКОРБИ ТВОЕѠ, І ІЗМѠ ТѠ — призови Меня в день скорби твоей, и Я выведу тебя (Пс 49,15); **І**ЗМНІ МѠ О БРАТЧЪ МОИХЪ, БЖЕ — выведи меня (из рук) врагов моих, Боже (Пс 58,2); **▶** ІЗЪЛТИ ДШШЪ УБИТЬ, ψυχὴν λαμβάνω: **І** ТЫ ІЩЕШИ ДШШІ МОЕѠ ІЗЪЛТИ ІѠ — а ты ищешь души моей, чтобы отнять (букв. вынуть) ее (1 Цар 24,12).

ІЗЫСКАННЫЙ желанный, взыскуемый, ἐξεζητημένος: ВЕЛІА ДѢЛА ГДНА, ІЗЫСКАНА ВО ВСѢХЪ БОЛАХЪ ЕГѠ — велики дела Господни, желанны для всех, кто ищет Его (Пс 110,2). Ср. **І**СКАЧНІ.

ІЗЪЛВІЧНІ (ІЗЪЛВІѠ) **⊕** явить, показать, ἐκφαίνω: ВѢТІА БО ІЗЪЛВН БЕЗКНІЖНЫА — ибо Ты безграмотных показал мастерами красноречия (Пятид К 2, 3-1); **⊕** ДОКАЗАТЬ, ἀποδείκνυμι: МНѠГИ І ТѠЖКИ БННІ ПРИНОСАЩЕ НА ПАВЛА, ІХЖЕ НЕ МОЖАХЪ ІЗЪЛВІЧНІ — многие и тяжелые обвинения выдвигали против Павла, но не могли их доказать (Деян 25,7).

ІЗЪЛСЧНІ (ІЗЪЛСЧЪ) проесть, промотать, κατεσθίω: СЫНЧЪ ТВОЙ СЕИ, ІЗЪЛДЫЙ ТВОЕ ІМѢНІЕ СЪ ЛЮБОДѢЙЦАМИ — а это твой сын, проевший твое имущество с прелюбодейями (Лк 15,30).

ІЗЪЛЩНЙ **⊕** превосходный, отличный, ἄριστος: БРАТѠ ТѠ ІЗЪЛЩНА ВЛКА ПОКАЗѠ ХРІТОСЪ — превосходным врачом явил тебя Владыка Христос (гл 5 чт Утр К 2, 6-3); **⊕** ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЙ, необыкновенный, ἐξάσιος: ЧТО ЧЪДНОЕ І ІЗЪЛЩНОЕ; ДБА ГДВН ВОПІАШЕ МАТЕРСКИ: БОЛѢЗНИ, ІХЖЕ НЕ ІМѢХЪ ВНЕГДА РОДІЧНІ ТѠ СІЕ, ОСТРІИ КАСАЮТСѠ СЕРДЦА МОЕГѠ — что дивно и необычайно? Дева к Господу по-матерински взывала: муки, которых не узнала Я, рожая Тебя, Сын, вонзаются в мое сердце (букв. касаются его остриями) (Тп пт 2 Утр стх ст крбгр).

ІМѢНІЕ, ІМѢНІА **⊕** деньги, χρήματα: ВІЖДЪ, ІМѢНІЙ РАЧІТЕЛЮ — смотри же, любитель денег (Вел Чт тр); **⊕** ИМУЩЕСТВО, τὰ ὄντα: **І** ТЪ РАСТОЧІ ІМѢНІЕ СВОЕ — и там растратил (все) свое имущество (Лк 15,13).

ІНОГДА некогда, потѣ: СЛЪЧ ІНОГДА ІАКѠ ПОГЪВН ОТЦѠ СВОЕГѠ ДШШЕ ОСЛАТІ, ВНЕЗАПЪ ЦРІСТВО ОВЕРѢТЕ КЪ ПРОСЛЪТІЮ — Саул, душа (моя), когда потерял осла отца своего, неожиданно нашел царство к славе (своей) (К Вел пн, 7-3); **КОПІЕМЪ ТНІ, ІАКОЖЕ ІНОГДА ГАВРІІАЛЪ** — зываем к Тебе, как некогда Гавриил (ПсСл Час 6 тр 2 бгр).

ІСКАЗІЧНІ (ІСКАЖЪ) оскопить, εὐνουχίζω: **І** СЪТЪ СКОПЦЫ, ІЖЕ ІСКАЗІША САМИ СЕБѢ — и есть скопцы, которые сами себя оскопили (Мф 19,12).

ИСКЪЧН (ИЩЪ) стараться, хотеть, ζητέω: **И ИСКЪШЕ СЪЗЪЧЪ КОПЪЕМЪ ПОРАЗЪИТИ ДАВЪДА** — и стремился Саул копьем поразить Давида (1 Цар 19,10); **▶ ИСКЪЧТИ ДЪШЪ, ДЪШЪИ** хотеть чьей-л. смерти, стремиться убить (гебр.), ζητέω τὴν ψυχὴν: **ИДИ, ѠНДИ ВО ЕГЪВЕТЪ: ИЪЗМРОША БО ВСИ ИЩЪЩИИ ДЪШЪИ ТЪОЕЪ** — иди, возвращайся в Египет, ибо умерли все, искавшие души твоей (т. е. хотевшие твоей смерти) (Исх 4,19); **ИЪЗМРОША БО ИЩЪЩИИ ДЪШЪИ ѠТРОЧАТЪ** — ибо умерли все искавшие души Младенца (Мф 2,20). Ср. ДЪШЪ ①, ②.

ИСКОНЪИ в начале, ἐν ἀρχῇ: ***ИСКОНЪИ БЪСЪ СЛѠВО** — в начале было Слово (Ин 1,1). **ИСКѠПЪЧТИ (ИСКѠПЪЮ)** ὀρύσσω ① глубоко пронзить: **ИСКѠПЪША РЪЧЪКЪ МОИ И НѠЗЪКЪ МОИ** — пронзили руки мои и ноги мои (Пс 21,17); ② выкопать: **И ИСКѠПЪ ВЪ НЕМЪ ТОЧЪЛО, И СОЗДА СТОЪЛПЪ** — и выкопал в нем (винограднике) давящую яму, и построил сторожевую вышку (Мф 21,33).

ИСКРЕНЪИИ ближний, ὁ πλησίον: **И РЕЧЕ ИМЪ: ВНЕМЛИТЕ Ѡ ВСЪКЪИЪ НЕПЪРЪВЪДЫ. И ЗАПОВЕДА ИМЪ КОМЪЖДО Ѡ ИСКРЕНЕМЪ** — и сказал им: берегитесь всякого беззакония. И заповедал каждому из них о ближнем (Сир 17,12); **ПОСЛУШАИ ѠУЪО, ИИСУСЕ, ИЕРЕЮ ВЕЛИКЪИ, ТЫ И ИСКРЕНЪИИ ТЪОИ СЪДЪЩИИ ПРЕДЪ ЛИЦЕМЪ ТЪОИМЪ** — послушай же, Иисус, священник великий, Ты и ближние Твои, сидящие пред лицом Твоим (Зах 3,8); **ХЪМА ѠНАГО, ДЪШЕ, ѠТЦЕУБИИЦА ПОДРАЖАВШИ, СЪАМА НЕ ПОКРЫЛА ЕСИ ИСКРЕННАГЪ** — ты, душа, в подражание тому Хаму, отцеубийце, не прикрыла позора ближнего твоего (К Вел вт, 3-4). Русск. искренний **ПРОСТЪИИ**.

ИСКЪСЪНЪИ испытанный, достойный одобрения, δοκιμος: **БЛАГОУГОДЕНЪ ЕСТЬ БЪГОВИ И ИСКЪСЪЕНЪ ЧЕЛОВЕКЪОМЪ** — угоден Богу и ценим людьми (Рим 14,18).

ИСКЪСЪСТВО опытность, проверенность, δοκιμή: **ИЪКО СКОРЪБЪ ТЕРПЕНЪИЕ СОДЪЕЛОВАЕТЪ, ТЕРПЕНЪИЕ ЖЕ ИСКЪСЪСТВО, ИСКЪСЪСТВО ЖЕ ѠУПѠВАНЪИЕ** — что страдание создает терпение, терпение — опытность, опытность — надежду (Рим 5,3-4); **ИСКЪСЪСТВО ЖЕ ЕГѠ ЗНАЕТЕ, ЗАНЕ ИЪКОЖЕ ѠТЦЪ ЧАДО, СО МНОЮ ПОРАБОТЪАЛЪ ВЪ БЛАГОВЕСТИИ** — испытанность же его вы знаете, поскольку как сын отцу, служил он со мною (проповедуя) благую весть (Флп 2,22).

ИСКЪСЪ проба, πείρα; **▶ ИСКЪСЪ ПРЪИЪЧТИ** вкусить: **РАДОСТИ ВСЪ ИСПѠЛНИШАСЪ ВОСКРЪНИЪ ИСКЪСЪ ПРЪИЪМША** — все наполнилось радостью, вкисив Воскресения (гл 3 Нед стх хвал 3).

ИСКЪШАЧТИ (ИСКЪШАЮ), ИСКЪСИЧТИ (ИСКЪШЪ) ① испытать, познать, δοκιμάζω: **ТЪАМЪ ПОЛОЖИ ЕМЪ ѠПРАВДЪИИЪ И СЪДЪБИ, И ТЪАМЪ ЕГѠ ИСКЪСИ** — там (у источника Мерры) дал Он ему установления и законы, и там испытал его (Исх 15,25); **ГЪДИ, ИСКЪСИЛЪ МЪ ЕСИ, И ПОЗНАЛЪ МЪ**

ѣси — Господи, Ты испытал меня и познал меня (Пс 138,1); **нскѡшѣн ма,** **бже,** и оувѣждь сердце мое — испытай меня, Боже, и узнай сердце мое (Пс 138,23); **сѡпрѣгъ** волѡвъ кѡпїихъ пѡлть, и градъ нскѡшѣннїи нхъ — я купил пять пар волов и иду проверить их (Лк 14,19); **да нскѡшѣтчь же человекъ себѣ,** и чѡкѡ ѡ хлѣба да ѣстчь и ѡ чаши да пїетчь — пусть каждый испытывает себя, и так пусть вкушает хлеба и пьет от чаши (1 Кор 11,28); **нхже яще нскѡшѣте,** сѡ послѣньми сїихъ послѡ — тех, кого вы испытав одобрите, я пошлю с письмами (1 Кор 16,3); **и нскѡшїл ѣси глагѡлющїи мѡ быти апѡстолы,** и не сѡтчь, и ѡбрѣл ѣси нхъ лѡжныхъ — и ты испытал называющих себя апостолами, которые сами не таковы, и нашел, что они лгут (Откр 2,2); **Ⓜ** расследовать, допрашивать, апѡдокиѡѡ: **подѡбѣтчь сїиъ человекѣскомѡ многѡ пострадѡти,** и нскѡшѣнъ быти ѡ стѡрець и архїерей и книжникъ — подобает Сыну Человеческому много пострадать и подвергнуться допросу старцев, архиереев и книжников (Мк 8,31); **Ⓝ** делать пробу: **серебрѡ разжжѣно,** нскѡшѣно (ἀρϋριον δοκιμον) землїи, ѡчищѣно седмерїцею — серебро расплавленное, опробованное (т. е. очищенное) от земли семикратно (Пс 11,7); **серебрѡ бѡше ненскѡшѣно** (ἀδοκιμον) — на серебре вашем нет пробы (Ис 1,22); **тогда ѣвїтсѡ нскѡшѣнїе избранныхъ моїихъ,** ѣкоже злѡчѡ, ѣже нскѡшѣтсѡ ѡ огнѡ — тогда придет испытание избранным Моим, как золоту, которое испытывается огнем (3 Езд 16,84); **Ⓞ** соблазнять, искушать, **пеирѡѡ:** **разѡмѣвъ же иїсѡ лѡкавство нхъ,** рече: чѡ ма нскѡшѣте, лицемѣри; — и Иисус, разгадав их лукавство, сказал: что вы искушаете Меня, притворщики? (Мф 22,18); **Ⓟ** вкусить, испробовать, **пеирѡѡ:** **нже порѡгѡньми прещѣнїл не наказѡвсѡ,** достѡйна сѡдѡ бжїл нскѡсѡтчь — и те, кто не вразумились обличающими насмешками, вкусят заслуженный суд Божий (Прем 12,26); **Ⓠ** раздражать, (ѣк-)**пеирѡѡ,** **пеирѡѡ:** **и нскѡшїша и преѡгорчїша бгѡ вышнѡго,** и свїдѣнїй ѣгѡ не сохраниша — и раздражили и огорчили Бога Всевышнего, и заветов Его не сохранили (Пс 77,56); **не нскѡшїши гдѡ бгѡ твоѡго** — не испытывай Господа Бога твоего (Мф 4,7).

нскѡшѣнїе **пеирѡѡѡсѡ,** **пеїрѡ** **Ⓛ** вкушение: **не члѣнїл нскѡшѣнїемѡ рѡждшѡл** — родившая, не вкусив растления (Ирм гл 7, 9-2); **Ⓜ** испытание, проба: **нскѡшѣнїе серебрѡ и злѡчѡ раздѣжѣнїе:** **мѡжъ же нскѡшѣтсѡ оусты хѡлѡщїихъ ѣгѡ** — проба для серебра и золота — плавление; и человека испытывают уста восхваляющих его (Притч 27,21); **блѡженъ мѡжъ,** нже претѣрпїтчь нскѡшѣнїе — и блажен тот, кто выдержит испытание (Иак 1,12); **ср. нскѡшѡтчи** **Ⓝ**; **Ⓞ** искушение, соблазн: **и не введї нѡсѡ во нскѡшѣнїе** — и не введи нас в соблазн (Лк 11,4); **ср. нскѡшѡтчи** **Ⓞ.**

ИСПЛЕЧА́ТИ (ИСПЛЕЧА́Ю), **ИСПЛЕСТИ** (ИСПЛЕЧѸ) формировать в утробе, πλασσω: *Иже въ нѣшѹ славѹ исплечѣнѹ естествомѹ плѣти* — Который ради нашей славы в утробе образовался плотской природой (ап. 25 К, 6-2).

ИСПЛЕ́ТИ (ИСПЛЕВѸ) выпалывать, συλλέγω: *хощеши ли оубо, да шѣдше исплѣемѹ ѿ;* — хочешь, мы пойдем и вырвем их (плевелы)? (Мф 13,28).
Синн. **ВОСТОРОГА́ТИ**, **СОБИРА́ТИ**.

ИСПОВѢ́ДАНІЕ ἐξομολόγησις ❶ прославление: *предваримѹ лицѣ егѡ во исповѣданїи, и во ѱалмѣхѹ воскликнемѹ емѹ* — пройдем перед лицом Его с прославлением, и в песнопениях воззовем к Нему (Пс 94,2); *внидите во врата егѡ во исповѣданїи, во двори егѡ въ пѣниихѹ* — войдите во врата Его с прославлением, во дворы его с песнопением (Пс 99,4); *во исповѣданїе и въ величїе твое ѡблеклса еси* — славой и великолепием Ты облекся (Пс 103,1); ❷ открытое признание, свидетельство: *и пѣти тѣ во исповѣданїи сердечнѣмѹ* — и воспевать Тебя с открытым сердцем (Млвс млв утр Тр).

ИСПОВѢ́ДАТИ (ИСПОВѢ́ДАЮ), **ИСПОВѢ́ДѢТИ** (ИСПОВѢ́Мѹ), **ИСПОВѢ́ДОВАТИ** (ИСПОВѢ́ДЮ) ἐξομολογέομαι ❶ славить: *исповѣдайте памѣть свѣтѣни егѡ* — восславьте память святости Его (Пс 96,12); ❷ исповедовать, открыто признавать, свидетельствовать: *вѣрю, гди, и исповѣдую, ѡкво ты еси воистину хрїтосъ* — верую, Господи, и свидетельствую, что Ты воистину Христос (млв Прич 12); *исповѣдую едино крещенїе, во ѡстѣвленїе грѣхѡвъ* — исповедую единственное крещение, в (котором) прощение грехов (СимвВ). Ср. **ИСПОВѢ́ДНИКЪ** свидетель.

ИСПОВѢ́ДАТИСѦ (ИСПОВѢ́ДАЮСѦ), **ИСПОВѢ́ДѢТИСѦ** (ИСПОВѢ́МСѦ) ❶ славить, возвещать славу, ἐξομολογέομαι: *во аду же кто исповѣстса твое;* — а в аду кто восславит Тебя? (Пс 6,6); *исповѣдайтесѦ гдѣви въ гусляхѹ, во ѱалтири десятиструннѣмѹ пойте емѹ* — славьте Господа на гуслях, воспевайте Его на десятиструнной псалтири (Пс 32,2); *исповѣдайтесѦ бгѹ небесномѹ, ѡкво блгѹ, ѡкво въ вѣкъ милость егѡ* — возвестите славу Небесного Бога, ибо Он благ, ибо милость Его навеки (Пс 135,26); *и тѣ въ той часѹ пристѣвши исповѣдашесѦ гдѣви, и глаголаше ѡ немѹ всѣмѹ чаюшымѹ ѡзбавенїѦ во іерусалимѣ* — и она (пророчица Анна), в то время бывшая там, прославила Господа и рассказала о Нем (младенце Иисусе) всем, кто ждал спасения в Иерусалиме (Лк 2,38); *ѡзведи ѡз темницы дшѹ мою, исповѣдачисѦ ѡмени твоемѹ* — выведи из темницы душу мою, чтобы славить имя Твое (Пс 141,8; ПсСл Веч ст Гв 19); ❷ открывать, признавать,

ἐξομολογέομαι: **нсповѣдаюса гдѣ бгѣ...** и **твѣбѣ, ѡтче мой дѣховный, ѡ всѣхъ грѣхѣхъ моихъ** — открываю Господу Богу... и тебе, отец мой духовный, все грехи мои (Млвс грех).

нсполненіе πλήρωμα ❶ полнота: **н ѡ нсполненіѣ егѡ мы всѣ пріѣхѡмъ** — и от полноты Его все мы приняли (Ин 1,16); **недремѣнно дѣшевное стажаѣвше ѡко, ко нсполненію бжтію** — и обретя недремлющее душевное око к божественной полноте (ил. 1 к, 1-3); **нсполненіе всѣхъ блгнхъ ты еси, хрѣте мой** — Ты — полнота всего благого, Христос мой (ПсСл каф 20 тр 1); ❷ осуществление, исполнение: **плѡдъ чрѣва твоегѡ прѣчѣтаѣ, пррѡковѣхъ естѣ н закона нсполненіе** — плод чрева Твоего, Пречистая, в Нем исполнение Закона и пророков (Часл бгр отп гл 7 ср утр); ❸ наполнение; то, что наполняет: **гдѣнъ землѣ, н нсполненіе еѣ** — Господу (принадлежит) земля и все, что наполняет ее (пс 23,1); **да подвижитѣса морѣ н нсполненіе егѡ** — пусть всколыхнется море и все, что в нем (пс 95,11; 97,7); ❹ совокупность, собрание: **н вѣрныхъ ѡздрѣѣл нсполненіе, прѣблѣженне** — и озаряя собрание верных, блаженнейший (ин. 9 стх Гв 1).

нсполнѣти (нсполнѣю), нсполнитѣи (нсполнѣю) наполнять, πλήρωω: **нже вездѣ сѣи, н всѣ нсполнѣѣи** — Который везде присутствует и все наполняет (млв СвД).

нсполъ наполовину, ἥμι-: **нсполъ же мѣртвы есмы** — и мы наполовину мертвы (ТП пн 5 Веч стх ст 2).

нспрѣвѣти (нспрѣвѣю) ❶ утвердить, устроить, управить, στερεῶω: **гдѣ воцарѣса: нбо нспрѣви вселѣннѣю, нже не подвижитѣса** — Господь воцарился, ибо утвердил вселенную, и она не поколеблется (пс 95,10; ср. пс 92,1); ❷ направить, ὀρθοτομέω: **нспрѣви нашѣ пѣть** (Служ Лит млв блгдр); **нспрѣви стѡпы нашѣ къ дѣланію заповѣдей твоихъ** — направь наши стопы к исполнению заповедей Твоих (псСл Час 1 млв); ❸ приводить в порядок, исполнить, ἐπιδιορθῶω: **ѡстѣвѣхъ тѣѣ въ критѣ, да недокончѣннѣѣ нспрѣвѣши** — я оставил тебя на Крите, чтобы ты довершил незаконченное (нами) (Тит 1,5); **н первоздѣннѣ наше нспрѣвѣлѣ еси вѣтѣвенное достѡннѣство** — и воссоздал (вернул) наше первоначальное божественное достѡннѣство (ил. 2 стх Гв 1); **къ ревности пріѣдемъ вѣрніи, нсправлѣюще крѡчкое** — будем ревностны, верующие, исполняя (завет) кротости (Мытф К, 3-4).

нспрѣвѣчѣса (нспрѣвѣюса) ❶ устроиться, утвердиться, κατευθύνωμαι, ἀνορθῶμαι: **сынове рѣбѣ твоихъ вселѣчѣса, н сѣмѣѣ ихъ во вѣкѣ нспрѣвѣчѣса** — сыновья рабов твоих поселятся, и потомство их навсегда утвердится (пс 101,29); **нспрѣвѣса, іѣковѣ рѣцѣ прѣмѣ-**